

Palm Sunday

OF THE PASSION
OF THE LORD

Christ became obedient to the point of death,
even death on a cross.
Because of this, God greatly exalted him
and bestowed on him the name
which is above every name.

Philippians 2:8-9

MARCH
25
2018



Rev. Celestino Gutierrez, Pastor
Rev. Robert L. Tatman, Parochial Vicar,
Rev. Pablo A. Ruani, Parochial Vicar
Deacon Humberto Alvia, Deacon Leonardo Pastore

**St Jude
Catholic
Church**

Masses / Misas

Weekdays:

Mon - Fri 7:30 AM, 8:30 AM
Wed 7:00 PM (Spanish)

Saturdays:

7:30 AM, 4:00 PM (Vigil) (Eng.)
7:00 PM (Spanish)

Sundays:

7:30 AM, 10:30 AM & 5:00 PM (English)
9:00 AM, 12:00 PM & 1:30 PM (Spanish)

Mass in Portuguese:

Every 1st & 3rd Sun 6:00 PM

Confessions / Confesiones:

Sat 3:00-3:45 PM
Sun 7:00-7:20 AM, 10:00-10:20 AM, 4:30-4:50 PM
or by appt. (Eng)
1/2 hora antes de Misa o por cita. (Spanish)

Registration / Registro

To register as a parishioner, visit the parish office during office hours.

Para registrarse como miembro de la parroquia deben llenar un formulario en horas de oficina.

Baptism / Bautismo

Baptisms and baptism classes in English are scheduled by appointment. Please call the office to sign up.

La clase de Bautismo es el primer y el tercer jueves de cada mes a las 6:30 p.m. Los Bautismos se celebran el s**á**bado a las 10:00 a.m. y el domingo a la 1:30 p.m.

Marriage / Matrimonio & Sweet 15 / Quincea-**er**a

Couples and Sweet 15 Candidates must contact the Parish Office at least six months before their event.

Las parejas para el matrimonio y las quincea-**er**as deben comunicarse a la Oficina de la Parroquia con seis meses de anticipaci-**o**n.

Parish Office Staff

Parish Secretary	Francis Verdoni
Office Assistant	Rebecca Verdoni
	Miki de Long
Music Director (Spanish)	Fernando Rivera
Music Director (English)	Alison Wilson
Sacristan	Ana M. Wissing
Religious Education	Francis Verdoni

Office Hours/Horas de Oficina

Mon-Fri / Lunes-Viernes
9 a.m.-12 p.m. & 1:00-5:00 p.m.

3930 - 17th Street, Sarasota, FL 34235

Telephone: 941 - 955 - 3934

Fax: 941 - 365 - 4760

**Blessed
Carlos Manuel
Hispanic
American
Center**

Pray for ...



Recen por ...

In your charity **please remember in prayer** all our families and friends who are sick or in hospitals or nursing homes, especially for:

Recuerden en sus oraciones a nuestros familiares y amigos que estn enfermos, o en hospitales o asilos de ancianos, en especial por:

Claudette Deering, Bonnie Turgeon, Vanessa Holloschutz, Susan St. Denny, Pamela King, Mara Esther Lpez, Juana Smith, Roberto Artiga, Michelle Ramos, Ausar Gibson, Hugo Arroyave, Juan Aguiar, Guillermo y Charlie Torres, Michele Kitchen, Aida Cabo & Lazara & Bernin Macias.

Also, please continue to pray for all the men and women in service to our country.

Tambin, continuen rezando por todos los hombres y mujeres que estn sirviendo en las Fuerzas Armadas de nuestro pas.

**Activities this Week at St. Jude
Actividades esta Semana en San Judas**

Monday, March 26

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:00 p.m. Meditation Group
7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting

Tuesday, March 27

7:00 a.m. Praying of the Rosary
6:00 p.m. Divine Mercy Holy Hour & Adoration
7:00 p.m. Reunión de Emaús - Hombres
7:30 p.m. Grupo de Matrimonio

Wednesday, March 28

7:00 a.m. Praying of the Rosary
5:20 p.m. Catequesis

Thursday, March 29

**Please see Holy Thursday Schedule
on Page 6**

OFFICE IS CLOSED

Friday, March 30

**Please see Good Friday Schedule
on Page 6**

OFFICE IS CLOSED

Saturday, March 31

**Please see Easter Vigil Mass Schedule
on Page 6**

Sunday, April 1

Easter Sunday

**Please see Easter Sunday Masses
Schedule on Page 6**

Mass Intentions /Intenciones de Misa

March 26	7:30 a.m.	-Father Celestino
	8:30 a.m.	-†Jim Styer
March 27	7:30 a.m.	-†Quirini Badua
	8:30 a.m.	-†Margaret & Benjamin Becker
March 28	7:30 a.m.	-†Minnie Semler
	8:30 a.m.	-†Ursula Hurley
	7:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
March 29	5:00 p.m.	-Mass - The Last Supper
	7:00 p.m.	-Misa - La Ultima Cena
March 30	3:00 p.m.	-The Lord's Passion
	8:30 a.m.	-La Pasión del Señor
March 31	8:30 p.m.	-Easter Vigil Mass (Bilingual)
April 1	7:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	9:00 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:30 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	10:45 a.m.	-For the intentions of our parishioners
	12:00 p.m.	-For the intentions of our parishioners
	1:30 p.m.	-For the intentions of our parishioners

*If you would like to bring the gifts to the Altar on weekend Masses,
Talk to the ushers!*

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Ps 27:1-3, 13-14; Jn 12:1-11

Tuesday: Is 49:1-6; Ps 71:1-6, 15, 17; Jn 13:21-33, 36-38

Wednesday: Is 50:4-9a; Ps 69: 8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25

Thursday: Chrism Mass:
March 29

Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89:21-22, 25, 27; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116:12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15

Friday: Is 52:13 □ 53:12; Ps 31:2, 6, 12-13, 15-17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 □ 19:42

Saturday:
March 31

a) Gn 1:1 □ 2:2; [1:1, 26-31a]; Ps 104:1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Ps 16: 5, 8-11; **c)** Ex 14:15 □ 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **d)** Is 54:5-14; Ps 30:2, 4-6, 11-13; **e)** Is 55:1-11; Is 12:2-6; **f)** Bar 3:9-15, 32 □ 4:4; Ps 19:8-11; **g)** Ez 36:16-17a, 18-28; Ps 42:3, 5; 43:3-4; **h)** Rom 6:3-11; **i)** Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Mk 16:1-7

Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118:1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Is 42:1-7; Sal 27 (26): 1-3, 13-14; Jn 12:1-11

Martes: Is 49:1-6; Sal 71 (70):1-6, 5, 17; Jn 13:21-33, 36-38

Miércoles: Is 50:4-9a; Sal 69 (68):8-10, 21-22, 31, 33-34; Mt 26:14-25

Jueves: Misa del crisma
March 29

Is 61:1-3ab, 6a, 8b-9; Sal 89 (88):21-22, 25, 27; Apo 1:5-8; Lc 4:16-21
Cena del Señor: Ex 12:1-8, 11-14; Sal 116 (115):12-13, 15-16bc, 17-18; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15

Viernes: Is 52:13 □ 53:12; Sal 31 (30):2, 6, 12-13, 15-16, 17, 25; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 □ 19:42

Sábado: Marzo 31

a) Gn 1:1 □ 2:2 [1:1, 26-31a]; Sal 104 (103):1-2, 5-6, 10, 12, 13-14, 24, 35; **b)** Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; Sal 16 (15): 5, 8-11; **c)** Ex 14:15 □ 15:1; Ex 15:1-6, 17-18; **d)** Is 54:5-14; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; **e)** Is 55:1-11; Is 12:2-6; **f)** Bar 3:9-15, 32 □ 4:4; Sal 19 (18):8-11; **g)** Ez 36:16-17a, 18-28; Sal 42 (41):3, 5; 43:3-4 **h)** Rom 6:3-11; i) Mc 16:1-7

Domingo: Hch 10:34a, 37-43; Abril 1 Sal 118 (117):1-2, 16-17, 22-23; Col 3:1-4

**PALM SUNDAY OF THE
PASSION OF THE LORD**

March 25, 2018

Is 50:4-7; Ph 2:6-11; Mk 14:1 □ 15:47 [15:1-39]
Psalm 22

Dear Families:

With the liturgical celebration of the triumphal entry of Jesus into Jerusalem, which historically begins the events of His last days in the flesh, we reflect on that memorable Holy Week that opened the way of salvation.

The sin of the first human couple was a deviation in the path leading to God, and derailed all subsequent generations.

God became man, in Christ, to take charge of the drifting humanity, and to help man retrace his steps, and return to the Father's house.

For us, Christ is the Way. This is how He described himself on the night of the Last Supper: "I am the way, and the truth and the life" (John 14:6)

He is this in many ways:

□ Because of Him our approach to the Father is possible.

□ Because he taught us how to walk toward God.

□ And, above all, because he walked before us the path of obedience, which leads us to God.

The events of Holy Week, which we are about to commemorate, are a retracing of what Jesus did. Christ's feet, before being nailed to the cross, and becoming still and cold in the grave, walk, once again, with greater vigor than ever, these days, the road of humiliation and obedience, which marked His entire life. His footsteps marked the unmistakable path leading to the presence of God.

God wanted us to be saved through Christ's obedience unto death; to remind us that the way back to the Father is obedience, as opposed to the disobedience that separated us from Him.

In this Holy Week, let us walk the path with Christ, in humility, faith and love.

May we all savor the fruits of salvation during this Holy Week.

Father Celestino, Pastor



**DOMINGO DE RAMOS
DE LA PASIÓN DEL SEÑOR**

25 de marzo del 2018

Is 50:4-7; Fil 2:6-11; Mc 14:1 □ 15:47 [15:1-39]
Salmo 22 [21]

Queridas familias:

Con la celebración litúrgica de la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén, que inicia históricamente los acontecimientos de sus últimos días en carne mortal, nos adentramos en aquella memorable Semana Santa que nos abrió definitivamente el camino de la salvación.

El pecado de la primera pareja humana fue una desviación en el camino que conduce hacia Dios, y puso fuera de ruta a todos sus descendientes.

Dios se hizo hombre en Cristo para ponerse al frente de la humanidad descarriada y ayudar a los hombres perdidos a desandar el camino equivocado y a recobrar la debida orientación hacia la casa del Padre.

Cristo es para nosotros el Camino. Así se autodefinió—El mismo en la noche de la Última Cena: "Yo soy el Camino, la Verdad y la Vida" (Juan 14:6).

Lo es de muchas maneras:

□ Porque por Él se ha hecho posible nuestro acercamiento al Padre.

□ Porque nos enseña—la manera de caminar hacia Dios.

□ Y, sobre todo, porque anduvo delante de nosotros el camino de la obediencia, que nos conduce a Dios. Los acontecimientos de la Semana Santa, que nos disponemos a conmemorar, son un repaso de lo que hizo Jesús. Los pies de Cristo, antes de quedar clavados en la cruz o inmortales y fríos en el sepulcro, recorren, una vez más y con mayor vigor que nunca en estos días, el camino de la humillación y de la obediencia, que caracterizó toda su vida, profundizando así con sus pisadas la línea inconfundible del sendero único que puede conducir los nuestros hacia la presencia de Dios.

Quiso Dios que nos salvara la obediencia de Cristo hasta la muerte, para recordarnos que el camino de regreso al Padre es la obediencia, como la desobediencia fue el camino para apartarnos de Él.

Con humildad, fe y amor, hagamos el camino con Cristo en esta Semana Santa.

Que sea para todos llena de frutos de salvación.

Padre Celestino, Párroco

Pope Francis prayer intentions for March

Universal Prayer Intention - That the Church may appreciate the urgency of formation in spiritual discernment, both on the personal and communitarian levels.

Intenciones de oraci3n del Papa Francisco para el mes

de marzo - Para que la Iglesia pueda apreciar la urgencia de la formaci3n en el discernimiento espiritual, tanto a nivel personal como comunitario.

Respect for the human person proceeds by way of respect for the principle that everyone should look upon his neighbor (without any exception) as another self, above all bearing in mind his life and the means necessary for living it with dignity.

Catechism of the Catholic Church, 1931.
www.bit.ly/CCC1931



El respeto a la persona humana supone respetar este principio: Que cada uno, sin ninguna excepci3n, debe considerar al pr3ximo (sin excepci3n) como otro yo, cuidando, en primer lugar, de su vida y de los medios necesarios para vivirla dignamente.

Catecismo de la Iglesia Cat3lica,
www.bit.ly/CCC1931

Reflections of Pope Francis

Let us allow God to fill our hearts with his goodness and mercy.

Lord, grant us the grace to know we are sinners.



Reflexiones del Papa Francisco

"Dejemos que Dios llene nuestros corazones con su bondad y misericordia."

"Se3or, conc3denos la gracia de saber que somos pecadores."

2018 Catholic Faith Appeal

Please consider making a pledge for this campaign. Your pledge will be a way to help your parish with this debt. Any amount will be a blessing to reaching our goal. Additional envelopes are available on the table at the Church entrance. Simply put your envelope in the Offertory Basket at any Mass. It will be added to the CFA Goal.



Por favor considere hacer una promesa para esta campaa Diocesana. Su promesa es una forma en la que puede ayudar a pagar por esta deuda. Cualquier cantidad ser3 una bendici3n para alcanzar nuestra meta. Sobres adicionales est3n disponibles en la mesa a la entrada de la Iglesia. Simplemente ponga su sobre en la canasta del Ofertorio en cualquier Misa. Su donaci3n se a3adir3 a la Meta CFA.

Thank you for participating in this project.

St Jude's CFA Assessment for 2018 is: **\$131,000.**

Gracias por participar en este proyecto.

La responsabilidad del CFA para la Iglesia de San Judas para el 2018 es de **\$131,000**

Next Collection: April 8th



DIVINE MERCY

The Divine Mercy Group will continue to meet to celebrate a **Divine Mercy Holy Hour and**

Adoration every Tuesday from 6:00 - 7:00 p.m. at the Church.

Everyone is invited.

Our Lady of Perpetual Help Retreat Center

Easter Triduum Retreat - Everyone is invited to a special Easter Triduum Retreat, Thursday, March 29 to Sunday April 1, at Our Lady of Perpetual Help Retreat Center, 3989 S. Moon Drive, Venice. The retreat begins with supper on Holy Thursday and ends with breakfast on Easter Sunday. Cost includes accommodations and meals. The Liturgies of the Lord's supper, Way of the Cross, celebration of the Lord's Passion, Easter Vigil and Sunrise Liturgy will be celebrated. For details and registration, visit <https://olph-retreat.org/sites.ecatholic.com/triduum-retreat>.

When attending Mass, please be mindful the priest should be the last person to enter the Church and the first one to leave.

4 Cuando asista a Misa, por favor recuerde...el sacerdote es la ltima persona que entra a la Iglesia...y el primero en salir.

Out of respect for the Eucharist, the celebrant priest and for the congregation, please **DO NOT** leave the Church right after Communion, but stay until the final Blessing. *Thank you!!*



DIOCESE OF VENICE IN FLORIDA
OFFICE OF THE BISHOP

March 2018

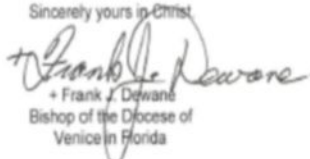
Dear Brothers and Sisters in Christ,

Soon we will all gather for the Passion of the Lord on Good Friday. That day, all have the opportunity to participate in the special Collection for the Holy Land, the land where Our Savior walked. In this difficult time of persecution, Our Holy Father calls all to stand in solidarity with the Church in the Holy Land, and in doing so we become instruments of peace to this troubled part of the world.

Christians living there, descendants of our brothers and sisters who first believed and lived the Christian faith, carry an extra burden. This special Collection helps sustain Christianity in the Holy Land. Funds help minister to the Faithful in parishes, provides formation and education, builds homes, provides senior care facilities, creates jobs, and feeds the hungry. The sacred shrines in the Holy Land are maintained with this help so pilgrims can follow in the footsteps of Jesus.

The Holy Land Collection in the Diocese of Venice will be taken up on Good Friday, March 30, 2018, as it will be throughout the world. Your support of the Good Friday collection is a symbolic way of walking the Way of the Cross as do many of our elder brothers and sisters in the Holy Land. May God bless you for your generosity!

This opportunity is taken to extend to you my continued consideration as well as my prayers. Have a Blessed Holy Week!

Sincerely yours in Christ

+ Frank J. Dewane
Bishop of the Diocese of Venice in Florida

1000 Pinebrook Road • Venice, FL 34285 • 941-484-9543 • www.dioceseofvenice.org • Fax 941-488-2561



At St Jude

- March 19 -Knights of Columbus Meeting
-St Joseph Day
- March 25 -**Palm Sunday**
- March 26-30 -**Holy Week**
- April 1 -**Easter Sunday**

A Message from St. Jude Finance Committee

On average, we need **\$11,300** in weekly offertory collections to meet our expenses.

Due to early transmission of the bulletin, totals for this collection will be reported on the following bulletin.

Thank you in advance for your help and God bless you!



Un mensaje del Comit de Finanzas de San Judas

En promedio necesitamos **\$11,300** en colectas semanales de ofertorio para cubrir nuestros gastos.

Debido a la transmisi n temprana del bolet n, los totales de la colecta ser n reportadas en el siguiente bolet n.

racias de antemano por su ayuda y que Dios los bendiga!

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT
EVERY FRIDAY
10:00 a.m. □ 11:00 a.m. in the Church



EXPOSICION DEL SANTISIMO SACRAMENTO
TODOS LOS VIERNES
10:00 a.m. □ 11:00 a.m. en la Iglesia

Remember Our Faithful Departed

Into your hands, O Lord, we commend the souls of our recently departed. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Am n



Recuerden a Nuestros Difuntos

En tus manos, encomendamos a los que han fallecido recientemente. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz Am n

□Remember to turn **OFF** your cell phone prior to entering the Church□

□Recuerde **APAGAR** su tel fono celular antes de entrar a la casa del Se or□



Confessions During Lent:

Friday, March 23rd - 4:00-8:00 p.m.
Saturday, March 24th - 9:00 a.m. to 12 noon & 3:00 to 3:45 p.m.

Confessions During Holy Week:

Monday, Tuesday & Wednesday - 5:00-7:00 p.m.

Holy Thursday, March 29

5:00 p.m. ☐The Last Supper (English Mass)
Adoration of the Blessed Sacrament begins after the Mass in the Chapel.
7:00 p.m. ☐La Ultima Cena (*Misa en Español*)
10:00 p.m. ☐Reposition of the Blessed Sacrament.

Good Friday, March 30

2:00 p.m. - The Way of the Cross (*English*)
3:00 p.m. ☐The Lord's Passion (English)
5:00 p.m. - **Vía Crucis en Vivo**
(The Living Stations of the Cross) (**Outdoors**)
7:00 p.m. ☐La Pasión del Señor (*Español*)

Easter Vigil, Saturday, March 31

8:30 p.m. ☐Easter Vigil Mass (Bilingual)

Easter Sunday, April 1st

7:30 a.m. (English)
9:00 a.m. (Español)
10:30 a.m. (English)
10:45 a.m. (**Outdoors** ☐English)
12:00 p.m. (Español)
1:30 p.m. (Español)

****No Mass at 5:00 p.m.**

OFFICE CLOSED/OFICINAS CERRADAS: HOLY THURSDAY AND GOOD FRIDAY

Chrism Mass - The Chrism Mass, which takes place during Holy Week every year, will be held at 10:30 a.m., Tuesday, March 27 at Epiphany Cathedral, 350 Tampa Ave. W., in Venice. During this Mass, the faithful of the Diocese join the Priests, Deacons and Bishop Frank J. Dewane for the blessing of the Holy Oils which are used in the administration of the Sacraments at each parish throughout the year. Priests and Deacons celebrating 25 and 50 years of Ordination are recognized at this Mass. All are encouraged to attend in support of our clergy and to participate in this important Holy Week celebration.

Jubilarians being honored are as follows:

Priests 50 years: Rev. Robert Beaven; Rev. Richard Beligotti; Rev. Robert Beligotti; Rev. Thomas Boyer; Rev. Joseph Connolly, T.O.R.; Rev. Thomas Glackin; Rev. R. Michael Guarino; Rev. Bruce Hennington; Rev. Robert Mattingly; Rev. Thomas Mullane.

Priests 25 years: Rev. Jibani Batista; Rev. Robert M. Murphy; Rev. Thomas Sabariar, MoC; Rev. Michael Scheip.

Deacons 25 years: Deacon Ken Nowicki; Deacon George Riegger and Deacon Forrest Wallace.

Mass for Victims of Child Abuse - North - April is Child Abuse Awareness Prevention Month, and in conjunction with the Secretariat of Child and Youth Protection of the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB), the Diocese of Venice will hold a Mass for Victims of Child Abuse on Thursday, April 5 at Epiphany Cathedral, 350 Tampa Ave. W., Venice, at 8:30 a.m. This is the 11th consecutive year this Mass will be held in the Diocese. All are encouraged to attend.

VOLUNTEER WEEK IN APRIL

The Annual Nationwide Volunteer Week is April 15 - 21 for 2018. St. Jude will join in this recognition with a **Volunteer Celebration on Friday, April 20th**. The volunteers who give their time and energy to our Parish will be celebrated with grateful praise and thanksgiving.

If you are one of our many volunteers, you **MUST** register with the office so that your name is on the list for the Celebration Party. Office hours are Monday-Friday, 9 a.m. - 12 p.m. and 1:00 p.m. - 5 p.m.

Must register by April 13th.



SEMANA DEL VOLUNTARIO EN ABRIL

La Semana Nacional Anual de Voluntarios es del 15 al 21 de abril para 2018. San Judas se unirá a este reconocimiento con una **Celebración de Voluntariado el viernes 20 de abril**. Los voluntarios que dan su tiempo y energía a nuestra Parroquia serán celebrados con agradecidos elogios y acción de gracias.

Si usted es uno de nuestros muchos voluntarios, **DEBE** registrarse en la oficina para que su nombre aparezca en la lista de la Fiesta de Celebración. El horario de oficina es de lunes a viernes de 9 a.m. a 12 p.m. y 1:00 p.m. - 5 p.m.

Registrarse antes el 13 de abril

REGULATIONS ON FASTING AND ABSTINENCE

Good Friday, March 30, 2018, is a day of fast and abstinence. All Fridays of Lent are also days of abstinence from meat.

Fasting is to be observed on Ash Wednesday and Good Friday by all Catholics between the ages of 18 years and 59 years (inclusive). On a fast day one full meal is allowed. Two smaller meals, sufficient to maintain strength, may be taken according to each one's needs, but together they should not equal another full meal. Eating between meals is not permitted, but liquids are allowed. If possible, the fast on Good Friday is continued until the Easter Vigil (on Holy Saturday night) as the "paschal fast" to honor the suffering and death of the Lord Jesus, and to prepare ourselves to share more fully and to celebrate more readily His Resurrection.

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics who are 14 years of age and older. **Ash Wednesday and all the Fridays of Lent (and Good Friday) are days of abstinence.**

Note: If a person is unable to observe the above regulations due to ill health or other serious reasons, they are urged to practice other forms of self-denial that are suitable to their condition.

Fasting, almsgiving, and prayer are the three traditional disciplines of Lent. The faithful and catechumens should undertake these practices seriously in a spirit of penance and of preparation for baptism or of renewal of baptism at Easter.

DONACIONES PARA FLORES DE PASCUA

Estamos aceptando donaciones para arreglos florales para el altar, en memoria de un ser querido o por una intención especial, hasta la fiesta de Pentecostés (el 20 de mayo). Por favor haga su cheque a nombre de San Judas y marque en la sección del memo: "**Flores para el Altar**", escriba el nombre de su ser querido o intención y favor de entregarlo en la oficina.

DONATIONS FOR EASTER FLOWERS

We are now accepting donations for Easter flowers for the altar in memory of a loved one or for a special intention, through Pentecost (May 20). Please make your checks payable to St. Jude and mark in the memo section: "**Altar Flowers**", the name of your loved one or special intention and bring it to the office.



NORMAS SOBRE EL AYUNO Y A ABSTINENCIA

El ayuno es obligatorio el **Viernes Santo, marzo 30 del 2018**. Todos los Viernes de Cuaresma son días de abstinencia de comer carne para todos los católicos entre los 18 y los 59 años de edad.

El ayuno es observado el miércoles de Ceniza y Viernes Santo por católicos entre las edades de 18 a 59 años de edad. En un día de ayuno, una comida completa es permitida. Dos comidas pequeñas, son permitidas para mantenerse, pero juntas no deben ser una comida completa. Comer entre comidas no es permitido, pero los líquidos son permitidos. Si es posible, el ayuno debe continuar hasta la vigilia de la Pascua para honrar el sufrimiento y la muerte de nuestro Señor Jesús y para prepararnos a compartir más y estar preparados a la celebración de Su resurrección.

La Abstinencia de carne debe ser observada por los católicos de 14 años y mayores. **El Miércoles de Ceniza y todos los Viernes de Cuaresma (incluyendo Viernes Santo) son días de abstinencia.**

Nota: Si una persona no puede observar estas regulaciones debido a su salud o alguna otra razón, se les pide que practique otras formas de abstinencia que le sea permitido por su condición.

La oración, el ayuno y la limosna son las tres disciplinas tradicionales de la Cuaresma. Los fieles y los catecúmenos deben emprender estas prácticas seriamente en un espíritu de penitencia y de preparación para el bautismo o para la renovación del bautismo en la Pascua.

EASTER

Lilies \$8.00

On Sale March 24 & 25
after Masses.

Sponsored by the St Jude Ladies Auxiliary

Lirios **DE PASCUA**

De **Venta** el 24 y 25 de marzo, después de las Misas.

Auspiciado por Las Damas Auxiliares de San Judas.